

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
**800 Burrard Street, 12th floor**  
**800, rue Burrard, 12e étage**  
**Vancouver**  
**British Columbia**  
**V6Z 2V8**  
**Bid Fax: (604) 775-9381**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver  
British C  
V6Z 2V8

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Simulator/Workshop Building   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F1700-110664/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>005                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F1700-110664   | <b>Date</b><br>2012-06-22   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWY-020-6701  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWY-2-35032 (020)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2012-06-29</b>  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Pacific Daylight Saving<br>Time PDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Ly, Ronny(PWY)   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwy020                              |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(604) 666-0043 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(604) 775-6633                              |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>DFO - Coast Guard Station - Bamfield, B.C.       |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br/>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

F1700-110664/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F1700-110664

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

PWY-2-35032

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Amendment 005 has been raised to extend the closing date of this solicitation.

\*\*\*\*\*

## **Extension of Time for Tenderers**

Simulator/Workshop Building  
Bamfield, BC

Solicitation No: F1700-110664/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00 p.m. P.D.T. on 26 June 2012 is hereby extended to **2:00 p.m. P.D.T. on 29 June 2012.**

\*\*\*\*\*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

F1700-110664/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F1700-110664

File No. - N° du dossier

PWY-2-35032

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**NOTE TO TENDERERS:** Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile fax # (604) 775-9381, use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING  
Public Works & Government Services Canada  
Room 1210 - 800 Burrard Street  
Vancouver, B.C. V6Z 2V8**

**Requisition No.:** F1700-110664/A

**Tender Closing Date & Time:** June 29, 2012 @ 1400 P.D.T.

**Project Description:** Simulator/Workshop Building, Bamfield, B.C..

**RL**